



Eich cyf/Your ref P-05-1136
Ein cyf/Our ref DET/00157/21

Janet Finch-Saunders MS
Cadeirydd
Pwyllgor Deisebau

1 Chwefror 2021

Annwyl Janet,

Diolch ichi am eich gohebiaeth ynghylch deiseb i ganiatáu preswylwyr o Gymru i deithio at ddibenion pysgota.

Fel yr amlygwyd gan Brif Weinidog Cymru ar [19 Rhagfyr 2020](#), o 20 Rhagfyr ymlaen byddai Cymru'n symud i lefel rhybudd 4 a nodir yn ein Cynllun Rheoli cyhoeddedig. Y lefel hon yw'r lefel uchaf o gyfyngiadau. Yn anffodus, tra'n bod yn cydnabod yn llwyr pa mor bwysig yw ymarfer corff ar gyfer ein llesiant corfforol a meddyliol, mae ein rheoliadau ar gyfer lefel rhybudd 4 yn dweud bod yn rhaid inni gyd 'aros gartref' heblaw am resymau hanfodol. Mae hyn yn golygu bod pob atyniad dan do ac awyr agored yn gorfod cau. Nid yw gwneud gweithgareddau yn yr awyr agored, er ei fod yn fwy diogel, yn ddi-risg ac mae'n gwneud pobl i adael eu cartrefi pan nad yw'n hanfodol. Wrth iddi fynd yn oerach, tywyllach a gwlypach mae'r amodau ar gyfer y feirws yn gwella. Mae dull gweithredu Cymru yn ystod y cyfyngiadau 'aros gartref', sy'n seiliedig ar gyngor ymddygiadol arbenigol, yn mynnu y dylai pobl deithio cyn lleied â phosibl. Mae pob eithriad neu gonsesiwn i'r rheolau hyn mewn un ardal yn gwanhau'r neges honno a gallai arwain at gamddealltwriaeth ymhlith y boblogaeth sy'n rhoi bywydau mewn perygl. Dywed gwyddoniaeth wrthym mai'r hiraf yr ydym i ffwrdd o'n cartrefi, a'r pellaf yr ydym yn teithio, y mwyaf tebygol yr ydym o naill ai dod i gysylltiad â'r feirws neu ei drosglwyddo. Fel Llywodraeth rydym yn cymryd pob cam posibl i leihau'r risgiau ar yr adeg dyngedfennol hon, ac i sicrhau ein bod yn darparu neges gref a chyson er mwyn cadw Cymru'n ddiogel. Ni all Llywodraeth Cymru wneud sylwadau ar unrhyw reoliadau a wneir gan lywodraeth y DU.

Mae dull Llywodraeth Cymru o ymdrin â chyfyngiadau yn seiliedig ar y data a'r wyddoniaeth ddiweddaraf sy'n berthnasol i Gymru ac ar y cyngor diweddaraf gan ein cynghorwyr gwyddonol a meddygol ein hunain, er mwyn lleihau cyflymder trosglwyddo'r feirws. Drwy'r rheolau hyn, rydym yn ceisio cydbwysu pwysigrwydd lles meddyliol a chorfforol pobl, a'n heconomi, â'r angen i gadw pobl yn ddiogel a diogelu'r GIG.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Dafydd.Elis-Thomas@llyw.cymru
Correspondence.Dafydd.Elis-Thomas@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Ar hyn o bryd, mae'r sefyllfa yng Nghymru yn ddifrifol iawn – mae'r feirws yn bresennol ym mhob un o'n cymunedau lleol. Mae ein GIG o dan bwysau. Rhaid inni gael mesurau cryf i reoli'r feirws ac i ddiogelu iechyd y cyhoedd. Mae angen i bawb helpu hefyd, nid yn unig drwy ddilyn y rheolau ond drwy wneud newidiadau bach i'w harferion a'u bywydau beunyddiol a lleihau'r cyswllt sydd ganddynt â phobl eraill. Mae'r feirws hwn yn ffynnu ar gyswllt dynol – pryd bynnag y byddwn yn treulio amser gydag eraill neu'n agos at bobl eraill mae perygl y byddwn naill ai'n dal neu'n trosglwyddo'r coronafeirws. Byddwn yn lleihau'r risg hon, ac yn lleihau'r pwysau ar ein GIG, drwy effaith gronol yr holl newidiadau rydym wedi'u gwneud. Yr effaith gyfunol sy'n gwneud y gwahaniaeth, nid y risg a achosir gan unrhyw un gweithgaredd.

Rydym eisoes yn gweld rhai arwyddion cadarnhaol o'r cyfyngiadau symud, a chyda'r broses o gyflwyno'r brechiad yn mynd rhagddi'n dda rydym yn obeithiol o ganiatáu i bobl ailddechrau gweithgareddau fel pysgota unwaith eto – ond dim ond pan fydd y wyddoniaeth a'r data yn dweud wrthym ei bod yn ddiogel gwneud hynny.

Rydym yn llwyr gydnabod yr ymdrechion a'r aberth enfawr y mae'r cyhoedd a busnesau yng Nghymru wedi'u gwneud i gadw Cymru'n ddiogel. Bydd Llywodraeth Cymru yn parhau i ddarparu diweddariadau rheolaidd drwy ei Chynadleddau i'r Wasg ar Covid19 dros y dyddiau a'r wythnosau nesaf.

Gobeithio bod hyn yn egluro'r sefyllfa bresennol o ran y rheoliadau.

Yn gywir



Yr Arglwydd Elis-Thomas AS/MS

Y Dirprwy Weinidog Diwylliant, Chwaraeon a Thwristiaeth
Deputy Minister for Culture, Sport and Tourism